



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **550/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Schneeräumungsdienst während des Winters 2024/25: Vergabe des Schneeräumungsdienstes an die Unternehmen Burgmann Kandidus OHG (CIG B352E70EE1), Watschinger Florian (CIG B352E74232) und Rainer Christoph (CIG B36CDF7651)

OGGETTO:

Servizio sgombero neve durante l'inverno 2024/25: Affidamento del servizio di sgombero neve alle imprese Burgmann Kandidus Snc (CIG B352E70EE1), Watschinger Florian (CIG B352E74232) e Rainer Christoph (CIG B36CDF7651)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

17.10.2024 - ore 20:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

| | | |
|---------------------|--------------------|-------------|
| Rainer Klaus | Bürgermeister | Sindaco |
| Kraler Harald | Vize-Bürgermeister | Vicesindaco |
| Fuchs Peter | Referent | Assessore |
| Holzer Stefan | Referent | Assessore |
| Patzleiner Emanuel | Referent | Assessore |
| Rienzner Rosa Maria | Referentin | Assessora |

| A.E. A.G. | A.U. A.I. | Fernzugang mod.remota |
|--------------|--------------|--------------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass der nächste Winter vor der Tür steht. Die Gemeinde verfügt nicht über genügend Personal und Maschinen, um den Schneeräumungsdienst allein garantieren zu können;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb auch externe Dienstleister heranzuziehen;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

NACH FESTSTELLUNG, dass gegenwärtig auf der Homepage <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> keine aktive Rahmenvereinbarungen für die einzelnen Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung bestehen;

NACH FESTSTELLUNG, dass für gegenständliche Lieferung/Dienstleistung auf der Webseite der AOV keine Bezugspreise im Sinne des Art. 21-ter, Abs. 5 des L.G. Nr. 1/2002 veröffentlicht sind;

NACH FESTSTELLUNG, dass auf dem Elektronischen Markt des Landes (EMS) keine entsprechende Zulassungsbekanntmachung vorhanden ist;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb ein eigenes autonomes Verfahren abzuwickeln;

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che il prossimo inverno è alle porte. Il Comune non dispone del personale e del parco macchine per poter garantire da solo il servizio di sgombero neve;

RITENUTO pertanto di fare ricorso anche a prestatori di servizi esterni;

VISTO l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

CONSTATATO che al momento non esistono sul sito <http://www.banditoadige.it> convenzioni-quadro attive con riferimento ai singoli prestazioni della presente gara;

CONSTATATO che per il servizio/la fornitura in oggetto non sono pubblicati sul sito web dell'ACP prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21-ter, c. 5 della L.P. n. 1/2002;

CONSTATATO che sul Mercato elettronico della provincia (MEPA) non è disponibile un relativo bando di abilitazione;

RITENUTO pertanto di esperire una propria autonoma procedura;

NACH EINSICHTNAHME in den Teil II des GvD. Nr. 36/2023, der die Digitalisierung des gesamten Vergabezyklus vorsieht;

FESTGESTELLT, dass der geschätzte Auftragswert sich auf € 132.715,74 (+ MwSt.) beläuft;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b), und Abs. 3 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, wonach die Vergabestellen Bauleistungen unter € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen unter € 140.000,00 mittels Direktauftrag, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vergeben, wobei die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer aus dem Verzeichnis laut Art. 27 unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit ermittelt werden;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Ausschreibung in drei Lose aufgeteilt wurde, und zwar:

Los 1 - Innichen, Winnebach, Innichberg und Vierschachberg - € 102.388,49 (+ MwSt.)

Los 2 – Obervierschach und Untervierschach - € 18.043,55 (+ MwSt.)

Los 3 – Raiderberg und Parggerberg - € 12.283,70 (+ MwSt.)

DARAUF HINGEWIESEN, dass laut APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu € 500.000,00 für Bauarbeiten das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass nach Durchführung einer Markterhebung mittels des telematischen Verzeichnisses der Wirtschaftsteilnehmer des Landes ein diesbezügliches Angebot der folgenden Wirtschaftsteilnehmer eingeholt worden ist:

Bezeichnung / denominazione
Burgmann Kandidus OHG/Snc

VISTA la parte II del D.Lgs. n. 36/2023 che prevede la digitalizzazione dell'intero ciclo degli appalti;

ACCERTATO che il valore stimato dell'affidamento ammonta a € 132.715,74 (+ IVA);

VISTO l'art. 26, co 1, lettere a) e b), nonché co. 3 della L.P. 17.12.2015, n. 16, a norma del quale le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto per lavori di importo inferiore a € 150.000,00 e per servizi e forniture di importo inferiore a € 140.000,00, anche senza consultazione di più operatori economici, selezionando gli operatori economici da invitare dall'elenco di cui all'art. 27, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità;

CONSIDERATO che la gara è stata suddivisa in tre lotti, e precisamente:

Lotto 1 - San Candido, Prato alla Drava, Monte San Candido e Monte Versciaco - € 102.388,49 (+ IVA)

Lotto 2 - Versciaco di Sopra e Versciaco di Sotto - € 18.043,55 (+ IVA)

Lotto 3 - Monte Raider e Monte Pargger - € 12.283,70 (+ IVA)

RILEVATO che, secondo la linea guida PAB n. 10, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 del 08.08.2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per forniture e servizi e fino a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, co. 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta;

DATO ATTO che, a seguito di una indagine di mercato, svolta tramite consultazione dell'elenco telematico degli operatori economici della Provincia Autonoma di Bolzano, è stata inoltrata relativa richiesta di offerta ai seguenti operatori economici;

MwSt.-Nr. / Parita IVA
01191140217

Florian Watschinger
Rainer Christoph

03053700211
03190560213

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Wahl aus folgenden Gründen auf die genannten Wirtschaftsteilnehmer gefallen ist:

- sie verfügen über die für die Durchführung der vertraglichen Leistungen geeignete Erfahrung;
- sie haben ihren Sitz in der Gemeinde. Kurze Wege sorgen für effiziente Abläufe und schonen die Umwelt;
- sie haben in der Vergangenheit erfolgreich ähnliche Aufträge ausgeführt.

NACH EINSICHTNAHME in die über die Plattform <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> eingereichten Angebote, aus welchen hervorgeht:

dass das Unternehmens Burgmann Kandidus OHG sich bereit erklärt, den Auftrag **für Los 1** (Innichen, Winnebach, Innichberg und Vierschachberg) für folgende Beträge anzunehmen:

| | |
|---|------------|
| Bagger Fiat Hitachi W130, W 110: | € 101,00/h |
| Bagger CAT 924K, 926M, Hit. 150: | € 103,00/h |
| Bagger Fiat Hitachi 200, 235 und 240, Cat 323: | € 105,50/h |
| Bagger Fiat Hitachi 170, Cat 313 und Cat 315: | € 98,00/h |
| LKW Mercedes 3-Achser MAN: | € 90,00/h |
| LKW Fiat 480 mit Kran: | € 90,50/h |
| LKW Fiat 480 mit Kran und Korb: | € 110,50/h |
| LKW 4-Achser: | € 96,50/h |
| Radlader Foredil, Benfra, Bobcat 763: | € 86,50/h |
| Radlader Venieri, Cat 908M: | € 98,50/h |
| Schneepflug UNIMOG: | € 100,00/h |
| Schneefräse mit Mann: | € 63,50/h |
| Arbeiter bzw. Fahrer: | € 42,50/h |
| Bereitschaftsdienst (von der Verwaltung vorgegeben) Los 1 | € 7.000,00 |

dass sich das Unternehmens Watschinger Florian bereit erklärt, den Auftrag **für Los 2** (Obervierschach und Untervierschach) für folgende Beträge anzunehmen:

| | |
|---|------------|
| Caterpillar 938M: | € 83,00/h |
| Schneefräse mit Mann: | € 52,00/h |
| LKW 4-Achser: | € 74,00/h |
| Arbeiter bzw. Fahrer: | € 35,00/h |
| Bereitschaftsdienst (von der Verwaltung vorgegeben) Los 1 | € 1.500,00 |

DATO ATTO che la scelta è caduta ai suddetti operatori economici per i seguenti motivi:

- vantano esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto.
- hanno la sede nel Comune. Brevi distanze garantiscono processi efficienti e proteggono l'ambiente.
- hanno eseguito con successo incarichi simili in passato.

VISTE le offerte presentate tramite la piattaforma elettronica <http://www.banditoaltoadige.it>, dalle quali risulta

che l'impresa Burgmann Kandidus Snc si dichiara disposta ad eseguire l'incarico per il **lotto 1** (San Candido, Prato alla Drava, Monte San Candido e Monte Versciaco) per i seguenti importi:

| | |
|---|------------|
| Ruspa Fiat Hitachi W130, W 110: | € 101,00/h |
| Ruspa CAT 924K, 926, Hit. 150: | € 103,00/h |
| Ruspa Hitachi 200, 235 e 240, Cat 323: | € 105,50/h |
| Ruspa Fiat Hitachi 170, Cat 313 e 315: | € 98,00/h |
| Camion Mercedes a 3 assi MAN: | € 90,00/h |
| Camion Fiat 480 con gru: | € 90,50/h |
| Camion Fiat 480 con gru e cestino: | € 110,50/h |
| Camion a 4 assi: | € 96,50/h |
| Nastro Foredil, Benfra, Bobcat 763: | € 86,50/h |
| Nastro Venieri, Cat 908M: | € 98,50/h |
| Spartineve UNIMOG: | € 100,00/h |
| Spazzaneve a fresa con operaio: | € 63,50/h |
| Operaio risp. Conducente: | € 42,50/h |
| Pronto intervento (prefissato dall'amministrazione) lotto 1 | € 7.000,00 |

che l'impresa Watschinger Florian si dichiara disposta ad eseguire l'incarico per il **lotto 2** (Versciaco di Sopra e Versciaco di Sotto) per i seguenti importi:

| | |
|---|------------|
| Caterpillar 938M: | € 83,00/h |
| Spazzaneve a fresa con operaio: | € 52,00/h |
| Camion a 4 assi: | € 74,00/h |
| Operaio risp. conducente: | € 35,00/h |
| Pronto intervento (prefissato dall'amministrazione) lotto 1 | € 1.500,00 |

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 140.930,44, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 „Direktvergaben“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 547 vom 27.06.2023;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 „Einheitstext zur Gesundheit und Arbeitssicherheit“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 140.930,44, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 „Disposizione sugli appalti pubblici“;

VISTA la linea guida PAB n. 4 „Affidamento diretti“, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 547 del 27.06.2023;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 „Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi“;

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 „Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro“;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del

mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

FGduRzV3JCNewEIotejLraQKIVPmiNEK39wdmcaUOSA=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

8red2gD88X8QYq4ytGWwHNWMfv69+s4lvx93xtQbJ34=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. den nachstehend angeführten Unternehmen den Schneeräumungsdienst während des Winters 2024/25 zu folgenden Einheitspreisen zu übergeben:

Los 1 – Innichen, Winnebach, Innichberg und Vierschachberg - € 91.820,00 (+ Mwst.)

Burgmann Kandidus OHG/Snc

Bagger Fiat Hitachi W130, W 110: € 101,00/h

Bagger CAT 924K, 926M, Hit. 150: € 103,00/h

Bagger Fiat Hitachi 200, 235 und 240, Cat 323: € 105,50/h

Bagger Fiat Hitachi 170, Cat 313 und Cat 315: € 98,00/h

LKW Mercedes 3-Achser MAN: € 90,00/h

Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di affidare alle sotto riportate imprese il servizio di sgombero neve durante l'inverno 2024/25 ai seguenti prezzi unitari:

Lotto 1 – San Candido, Prato alla Drava, Monte San Candido e Monte Versciaco - € 91.820,00 (+ IVA)

MwSt./P.I. 01191140217

Ruspa Fiat Hitachi W130, W 110: € 101,00/h

Ruspa CAT 924K, 926, Hit. 150: € 103,00/h

Ruspa Hitachi 200, 235 e 240, Cat 323: € 105,50/h

Ruspa Fiat Hitachi 170, Cat 313 und Cat 315: € 98,00/h

Camion Mercedes a 3 assi MAN: € 90,00/h

| | | |
|--|---|----------|
| LKW Fiat 480 mit Kran: | € | 90,50/h |
| LKW Fiat 480 mit Kran und Korb: | € | 110,50/h |
| LKW 4-Achser: | € | 96,50/h |
| Radlader Foredil, Benfra, Bobcat 763: | € | 86,50/h |
| Radlader Venieri, Cat 908M: | € | 98,50/h |
| Schneepflug UNIMOG: | € | 100,00/h |
| Schneefräse mit Mann: | € | 63,50/h |
| Arbeiter bzw. Fahrer: | € | 42,50/h |
| Bereitschaftsdienst (<i>von der Verwaltung vorgegeben</i>) Los 1 | € | 7.000,00 |

Los 2 – Obervierschach und Untervierschach € 13.172,50 (+ Mwst.)

Florian Watschinger

| | | |
|--|---|----------|
| Caterpillar 938M: | € | 83,00/h |
| Schneefräse mit Mann: | € | 52,00/h |
| LKW 4-Achser: | € | 74,00/h |
| Arbeiter bzw. Fahrer: | € | 35,00/h |
| Bereitschaftsdienst (<i>von der Verwaltung vorgegeben</i>) Los 1 | € | 1.500,00 |

Los 3 – Raiderberg und Parggerberg - € 10.524,25 (+ Mwst.)

Rainer Christoph

| | | |
|--|---|----------|
| Traktor: | € | 89,00/h |
| Arbeiter bzw. Fahrer: | € | 37,00/h |
| Bereitschaftsdienst (<i>von der Verwaltung vorgegeben</i>) | € | 1.350,00 |

| | | |
|--|---|----------|
| Camion Fiat 480 con gru: | € | 90,50/h |
| Camion Fiat 480 con gru e cestino: | € | 110,50/h |
| Camion a 4 assi: | € | 96,50/h |
| Nastro Foredil, Benfra, Bobcat 763: | € | 86,50/h |
| Nastro Venieri, Cat 908M: | € | 98,50/h |
| Spartineve UNIMOG: | € | 100,00/h |
| Spazzaneve a fresa con operaio: | € | 63,50/h |
| Operaio risp. Conducente: | € | 42,50/h |
| Pronto intervento (<i>prefissato dall'amministrazione</i>) lotto 1 | € | 7.000,00 |

Lotto 2 – Versciaco di Sopra e Versciaco di Sotto - € 13.172,50 (+ IVA)

MwSt./P.I. 03053700211

| | | |
|--|---|----------|
| Caterpillar 938M: | € | 83,00/h |
| Spazzaneve a fresa con operaio: | € | 52,00/h |
| Camion a 4 assi: | € | 74,00/h |
| Operaio risp. conducente: | € | 35,00/h |
| Pronto intervento (<i>prefissato dall'amministrazione</i>) lotto 1 | € | 1.500,00 |

Lotto 3 – Monte Raider e Monte Pargger - € 10.524,25 (+ IVA)

MwSt./P.I. 03190560213

| | | |
|--|---|----------|
| Trattore: | € | 89,00/h |
| Operaio risp. conducente: | € | 37,00/h |
| Pronto intervento (<i>prefissato dall'amministrazione</i>) | € | 1.350,00 |

- die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden, auch wenn sie materiell nicht beiliegen, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln, zu genehmigen;
- darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 36, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 für die Beauftragung der Lose 2 und 3 keine Sicherheit geleistet werden muss, da der Ausschreibungsbetrag unter € 40.000,00 liegt;
- darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 36, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 für die Beauftragung von Los 1 eine Sicherheit geleistet werden muss, da der Ausschreibungsbetrag über € 40.000,00 liegt;
- di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante della presente deliberazione anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;
- di dare atto che, ai sensi dell'art. 36, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per l'affidamento dei lotti 2 e 3 non deve essere prestata alcuna garanzia, in quanto l'importo a base di gara è inferiore a € 40.000,00;
- di dare atto che, ai sensi dell'art. 36, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per l'affidamento del lotto 1 deve essere prestata una garanzia, in quanto l'importo a base di gara è superiore a € 40.000,00;

- | | |
|---|---|
| <p>5. die Verträge im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen;</p> | <p>5. di stipulare i contratti in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;</p> |
| <p>6. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, dieselben Vertrag zu unterzeichnen;</p> | <p>6. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere i contratti medesimi;</p> |
| <p>7. darauf hinzuweisen, dass im Sinne des Art. 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die das zentrale telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert;</p> | <p>7. di dare atto che, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo di € 150.000,00, svolti con strumenti elettronici, vengono effettuati dall'Agenzia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici;</p> |
| <p>8. als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindefereferenten zu ernennen;</p> | <p>8. di designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente;</p> |
| <p>9. die Gesamtausgabe von € 140.930,44, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 wie folgt anzulasten:</p> | <p>9. di imputare la spesa totale di € 140.930,44, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024 – 2026 nel modo seguente:</p> |

| | | |
|---|---|--|
| Transport und Recht auf Mobilitätsförderung | Mission 10 Missione | Trasporti e diritto alla mobilità |
| Straßennetz und -infrastrukturen | Programm 05 Programma | Viabilità e infrastrutture stradali |
| | Titel 1 Titolo | |
| Öffentliche Dienstleistungsaufträge | Kapitel 10051.0321500 capitolo | Contratti di servizio pubblico |
| Weitere Ausgaben für öffentlicher Dienstleistungsaufträge | Ebene 5. Livello U.1.03.02.15.999 | Altre spese per contratti di servizio pubblico |
| Grundlage | 115.516,75 € | Imponibile |
| MwSt. 22% | 25.413,69 € | IVA 22% |
| Gesamtsumme | 140.930,44 € | Totale |
| 2024 | 46.976,81 € | 2024 |

| | | |
|-------------|--------------------|-------------|
| 2025 | 93.953,63 € | 2025 |
| 2026 | 0,00 € | 2026 |

- | | |
|---|--|
| <p>10. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt;</p> <p>11. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>12. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>10. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;</p> <p>11. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>12. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|---|--|

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
